

# TYGODNIK ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez c. k. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

Wychodzi w Krakowie raz na tydzień. Cena przedpłaty: półrocznie złr. 2 kr. 70 w. a., rocznie złr. 5 kr. 40 w. a. Na prowincji z przesyłką półrocznie złr. 3 kr. 20 w. a. rocznie złr. 6 kr. 40 w. a. Pieniądże prenumeracyjne nadsyłane być mają *franco* pocztą pod adresem: **do Redakcji Tygodnika rolniczo-przemysłowego** w Krakowie, w biurze c. k. Towarz. gosp. rolniczego, przy ulicy Szewskiej N<sup>o</sup> 335/6 z wyrażeniem: *pieniądze prenumeracyjne*, gdzie również adresowane być winny *franco* wszelkie zgłoszenia się przedmiotu pisma tego dotyczące. W Królestwie Polskiem przyjmują przedpłatę wszystkie Urzędy pocztowe za cenę półroczną rs. 3 kop. 8.

## SPRAWOZDANIE

z Wystawy i ogólnego Zebrania c. k. Towarzystwa gospodarczo-rolniczego Krakowskiego, odbytych w Rzeszowie od 4 do 7 czerwca 1861 r.

(Ciąg dalszy. — Zob. Nr. 21 Tygodn.)

Wykaz szczegółowy przedmiotów na Wystawę przysłanych:

### V. Owce.

Alfreda hr. Potockiego z dóbr Łancuckich:

Baranów elektoralnych starszych . . . . .	12
" " młodszych . . . . .	3
Matek " . . . . .	6
Jarek " . . . . .	2
Baranków " . . . . .	8
Jagniczek " . . . . .	10
Baranów angielskich Southdown . . . . .	2
Matek " " . . . . .	2
Baranków " " . . . . .	2

Władysława Michałowskiego z Witkowic w Obw. Tarnowskim:

Baran elektoralny . . .	1
Matek " . . . . .	10

Wincentego Rogalińskiego z Sędziszowa w obw. Rzeszowskim:

Baranów Infantado 20

Apolinarego Wisłockiego z Dęborzyna w obw. Tarnow.

Baranów Negretti 6

Matek " 10

Maurycego Szymanowskiego z Słociny:

Baranów 4. Matek 8.

Adama Xcia. Sapiehy z Krasiczyna w obw. Przemyskim:

Baranów Rambouillet oryginalnych 2	
" " krzyżowanych 2	
" merynos 1	

### VI. Trzoda chłевна.

Alfreda hr. Potockiego z Łańcuta:

- 1) Locha biała po knurze ang. i samurze węgierskiej.
- 2) " " angielska.
- 3) 4) 5) Trzy knurki białe angielskie.

### VII. Drób'.

Wincentego Federowicza z Krzeczowic:

Kogut i 2 kury Bramaputra.

### VIII. Maszyny i Narzędzia rolnicze:

Józefa Konopki z Mogilan w obw. Wadowickim:

- 1) Pługów z kołcami 10 po . . . . . Złr. 16. 50
- 2) " bez kółek 10 po . . . . . " 11. 50
- 3) Plewnik do buraków . . . . . " 20. 50
- 4) Grabiarka do siana . . . . . " 50. "
- 5) Krajacz do buraków żelazny . . . . . " 80 "
- 6) Sieczkarni o 2ch kosach dwie po . . . . . " 56. "

Franciszka Eliaszewicza z Tarnowa:

- 7) Młocarnia 4-konna z manieżem żelaznym, bez wialni, wymłaca na godzinę 3 kóp oziminy . . . . . Złr. 510
- 8) Młocarnia takąż 3-konna, na godzinę 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kóp oziminy . . . . . " 410
- 9) Młocarnia takąż 2-konna, na godzinę 2 kóp oziminy . . . . . " 326
- 10) Młocarnia ręczna, na godzinę 1 kopę oziminy " 210
- 11) Sieczkarnia bębnowa o 3ch tasakach . . . . . " 75
- 12) " " " (dająca 2 gatunki sieczki) . . . . . " 85



- 13) Sieczkarnia bębnowa o 4ch tasakach (dająca 1 gatunek sieczki) . . . . . Złr. 100  
 14) Sieczkarnia bębnowa o 4ch tasakach (dająca 2 gatunki sieczki) . . . . . " 135  
 15) Pług większy do ciężkich gruntów . . . . . " 18  
 16) " mniejszy " lekkich " . . . . . " 14  
 17) Kolce do pluga . . . . . " 6

Kalixa bar. Horocha z Wrzaw w Obw. Tarnowskim:

- 18) Wóz z żelaznemi piastami . . . . . " 60  
 Leszka Sznaufer z Zarzecza w Obw. Przemyskim:  
 19) Młocarnia z kieratem przenośna (4 kopy na godzinę) . . . . . Złr. 470  
 20) Siewnik szerokorzutny według Albana (dziennie 20 morgów) . . . . . " 125  
 21) Siewnik szerokorzutny do konicznej i traw " 35  
 22) Extirpator do wydzierania pórzu, cały kuty " 50  
 23) Pług własnej konstrukcji (orze od 4 do 14 cali głęboko) . . . . . " 19  
 24) Przodek do niego własnej konstrukcji . . . . . " 15  
 25) Pług węgierski . . . . . " 18  
 26) " Zwierzyniecki . . . . . " 18  
 27) " podług Kleilego . . . . . " 17  
 28) " Ożarowskiego bezkolesny . . . . . " 20  
 29) Ruchadło berlińskie . . . . . " 15  
 30) Zgłębiacz Hohenheimski . . . . . " 15  
 31) Szatkownica do kapusty . . . . . " 25  
 32) Pralnia do bielizny . . . . . " 40  
 33) Masłnica garncowa złr. 8; większe do złr. 12

Frydryka Muttoné w Krakowie:

- 34) Pompa łańcuchowa (5 obrotów daje garaniec płynu) . . . . . " 45  
 35) Pompa łańcuchowa . . . . . " 65  
 36) Pompa ssąca i cisnąca, o podwójnej sile " 125  
 37) Pomp poziomych trzy po . . . . . " 50  
 38) Mała sikawka . . . . . " 25

Marcina Peterseim w Krakowie:

- 39) Magiel mechaniczny ręczny . . . . . " 150  
 40) Grabiarka żelazna . . . . . " 100  
 41) Ruchadło . . . . . " 36  
 42) Ruchadło . . . . . " 18  
 43) Brona wirująca . . . . . " 25  
 44) Sieczkarnia . . . . . " 48  
 45) Extirpator . . . . . " 65  
 46) Sikawka amerykańska . . . . . " 290  
 47) " ręczna . . . . . " 18  
 48) Pompa angielska . . . . . " 40

Antoniego Foltin kowala z Radłowa w obw. Bocheńskim:

- 49) Cztery pługi po . . . . . Złr. 12  
 50) Pług Zugmajerowski z trzósłem . . . . . " 13  
 51) " do łąk . . . . . " 13  
 52) " do uprawy leśnej . . . . . " 15  
 53) Dwa pługi oborywacze po . . . . . " 12  
 54) Dwa plewniki do buraków po . . . . . " 12  
 55) Para kolec do pluga . . . . . " 6

z Mielca wyrób prywatny.

- 56) Pług bez kolec.

Władysława Gołaszewskiego z Targowisk w obw. Sannockim:

- 57) Kociołek parowy do parzenia karmy dla bydła . . . . . Złr. 180  
 58) Machina parowa o sile 5 koni . . . . . " 950  
 59) Młyn do zielonego siodu . . . . . " 350  
 60) Kierat parokonnny żelazny własnego systemu " 220  
 61) " " z drewnianem wiązaniem " 200  
 62) Kierat 4-konny podług Garretta . . . . . " 300  
 63) " " własnego systemu (dostatecznej siły do użycia 6 koni) . . . . . " 350  
 64) Młocarnia parokonna . . . . . " 180  
 65) " " z okrągłemi cepami (własnego systemu) . . . . . " 200  
 66) Młocarnia 4-konna . . . . . " 200  
 67) " " z okrągłemi cepami (własnego systemu) . . . . . " 225  
 68) Sieczkarnia Cornesa do kieratu . . . . . " 150  
 69) " Passmora " . . . . . " 100  
 70) " Ransoma " . . . . . " 50  
 71) " Warszawska " . . . . . " 100

- 72) Waga dziesiętna (do 3000 funt.) służąca i do ważenia bydła . . . . . " 85  
 73) Kosz do mielenia ziemniaków w gorzelniach " 80  
 74) Brona Howarda z wagą tegoż . . . . . " 30  
 75) Drapacz . . . . . " 15  
 76) Extirpator Pabsta . . . . . " 25  
 77) Zgłębiacz Hohenheimski . . . . . " 15  
 78) tenże z regulatorem własnego systemu " 25  
 79) Nadreńskie zmienne ruchadło . . . . . " 24  
 80) Kultywator (plewnik) Burga . . . . . " 40  
 81) Ruchadło czeskie poprawne . . . . . " 9

- 82) " " " z przykręconym lemieszem . . . . . " 12  
 83) Ruchadło czeskie poprawne z korpusem żelaznym . . . . . " 13.50  
 84) Pług polski . . . . . " 15 —  
 85) " Schwerza . . . . . " 12.50  
 86) " Konopki . . . . . " 12 —  
 87) " Dombasla Grigonoński . . . . . " 20 —  
 88) Znacznik Horskigo . . . . . " 35  
 89) Okopywacz większy . . . . . " 20  
 90) " mniejszy . . . . . " 10  
 91) " z plewnikiem . . . . . " 24  
 92) " amerykański . . . . . " 12.50  
 93) " kolesnica Nr. 1 . . . . . " 9 —  
 94) " " Nr. 2 . . . . . " 6

Józefa Fosiewicz z Rzeszowie:

- 95) Kierat 4-konny . . . . . Złr. 300  
 96) " 2 " (w pół osie drewniane) . . . . . " 250  
 97) " 2 " cały żelazny . . . . . " 260  
 98) Młocarnia 4-konna . . . . . " 150  
 99) " oddająca prostą słomę . . . . . " 200

wszystkie lemiesze stalowe.



100) Sieczkarnia Evansa . . . . .	Złr. 85
101) „ Cornesa . . . . .	„ 135
102) Wialnia Lilpopa . . . . .	„ 80
103) Młynek do czyszczenia zboża . . . . .	„ 60
104) Szatkownica do jarzyn . . . . .	„ 35
105) Młynek do słodu . . . . .	„ 160
106) Drapacz trójkątny . . . . .	„ 20
Józefa Merunowicza z Jarosławia:	
107) Żniwiarka nowego pomysłu . . . . .	Złr. 60
108) Pług 4 skibny . . . . .	„ 35
109) Siewnik . . . . .	„ 30
Właściciel oznajmił, iż są to właściwe dopiero modele, które pod sąd znawców poddaje.	
Michała Kubalewicz z Rzeszowa:	
110) Sieczkarnia . . . . .	Złr. 100

(D. c. n.)

## POBIEGA LEŚNA.

(Dalszy ciąg — Zob. Nr. 21 Tygodn.)

### Psucie drzewa.

Jest w wielu miejscach zwyczaj używania wici z gałęzi do wiązania zboża, używając do tego łoży, wierzbiny i leszczyny; a gdy mniej użytecznych krzewów zabraknie, używają do tego brzeziny, młodej dębiny i innych drzew. U nas wprawdzie nie doszło gospodarstwo rolne do tego stopnia oszczędności ażeby na wicie zboża samego lub słomy nie używano.

*Robienie miotel* ze względu na ochronę drzewa zdaje się być mało znacznem uszkodzeniem lasu, atoli w miejscach ludnych stać się może przyczyną szkód znacznych. U nas robione miotły pochodzą z brzozonego drzewa, chcąc więc temu zapobiedz, dobrze jest zaprowadzić małą cenę na gałązki brzozone i obostrzyć karami wszelkie inne sposoby nabycia drogą podstęp.

*Zwyczaj strojenia domostw* gałązkami młodemi jest dla lasów bardzo szkodliwym, lecz daleko szkodliwszym nałogiem jest obcinanie i łamanie gałęzi drzew stojących. Trzebież w młodych lasach podaje także sposób dostarczania faszyny do grobli i dróg.

Do psucia drzewa zaliczyć wypada *wyrąbywanie łuczywa* z pniów stojących, które tak jest upowszechnione. Zdarza się to najwięcej w wielkich lasach przy miastach; z tego powodu nie tylko urzędnik leśny lecz i policja miejscowa baczne oko mieć na to powinna, ażeby brzozy lub inne iglaste drzewa tym sposobem uszkodzane nie były. Chłopi nie używając świeć używają łuczywa; dlatego też dla zapobieżenia próżniactwa dać im potrzeba za niską cenę wydobywanie karp z ziemi z warunkiem jej zarównania.

Kora ma wieloraki użytek; obnażanie z niej drzewa, wtedy gdy właśnie soki są w najsilniejszym krążeniu, tsaje się powodem zepsucia samego drzewa. Kora

dębowa i brzoza daje dziegieć, dlatego trzeba pilnować aby wypalający dziegieć nie uszkadzali drzew potajemnie, lecz tylko z miejsca przeznaczonego korę zbierali. Kora lipowa i wiązowa służy do wielu użytków; lipowa na pudła łubiane i podeszwy wewnątrz butów, na łyko, powrozy i t. d.

Wszystkie te sposoby niszczenia drzewa znać powinien leśniczy i starać się aby nie robiono szkód w lesie. Przez *wyrąbywanie gniazd ptasich* w drzewach zakładanych, można także w lesie szkody zrzadzać. Drzewa takie są już zepsute, bo wyrąbywanie przyspiesza chwilę zupełnego spustoszenia, ponieważ woda deszczowa przez to przepływa i sprowadza zgniliznę wewnątrz drzewa. Spuszczanie z drzewa soków, które do szkód leśnych należy, może mieć miejsce tak przy liściowych jakotóż i przy iglastych drzewach. Po między temi wystawione są na uszkodzenia klon i brzoza, których sok używany jest za napój. Z iglastych zaś cierpią sosna i świerk. Wszelkie więc upuszczanie soków z drzewa zakazane być winno, gdy zaś idzie o otrzymanie żywicy, to postępować tak jak powiedziano o tém na swojem miejscu.

### Pasza leśna.

Pomiędzy wszystkimi sposobami uszkodzania lasów zbyteczna pasza leśna do najszkodliwszych policzona być może, ponieważ obok niej nie można rozciągnąć zupełnej ochrony dla takiej części lasu jaka od wszelkiego uszczerbku koniecznie zachowaną być musi, aby przyrost młodego drzewa ubytek starego zapełniał. Nieuchronnym skutkiem zbytecznej paszy leśnej jest оголоcenie prędzej czy później lasów całkowicie lub w znacznej przynajmniej części z drzewa; zaczęć późniejsze pokolenie niedostku drzewa doznać musi. Używanie paszy leśnej pochodzi zwykle: z zaniedbania łąk i braku sposobów karmienia bydła, ze zbyt wielkiej ilości bydła w stosunku do gruntów uprawnych i pastwisk, z nieograniczenia lub zbyt nierozciągłości prawa wolnego pastwiska, i z niedozoru.

Lubo zbyt wielką ilość bydła z złym stanem gospodarstwa rolnego trudno pogodzić, zdarza się jednak bardzo często, że mieszkańcy znacznych osad i miast więcej trzymają bydła aniżeli wypadałoby trzymać podług żyzności okolicznych pastwisk. Polepszenie uprawy gruntów i zasięwanie ich roślinami pastewnymi podałoby lepszy sposób obfitszej paszy, lecz mieszkańcy miast pomniejszych polegają na służących sobie prawach wolnego pastwiska na okolicznych gruntach, a mianowicie w lasach sąsiedzkich. Prawa te są przeszkodą do prowadzenia porządnego gospodarstwa leśnego. Z tego względu szczególną uwagę urzędnicy leśni zwracać powinni na to, kto ma prawo paść bydło w lesie, w jakiej liczbie z każdej osady i od każdego mieszkańca bydło wypędzane być może.



Dozór zaś wewnętrzny podług następujących prawideł odbywać się powinien:

1) Przepisy leśne oznaczają ściśle jaką część lasu w każdym jego gatunku niedostępna dla bydła zostawać powinna. I tak w lasach wysokopiennych liściowych zawsze  $\frac{1}{3}$ , w iglastych  $\frac{1}{4}$  zagajoną bywa. W niskopiennych zaś  $\frac{1}{2}$  lub  $\frac{2}{3}$  całej powierzchni leśnej od wszelkiej paszy wolne i nietykalne.

2) Aby pasza leśna zaczynała się dopiero z pierwszym dniem maja, a kończyła się z pierwszym wrześniem.

3) Tak ograniczona pasza leśna nie wszystkim jeździe gatunkom zwierząt domowych służy: samo tylko bydło rogate może mieć dozwolone sobie wejście do lasu; kozy, konie, owce, świnie nigdy do lasu na pastwiska wpuszczane być nie powinny, a szczególnie pierwsze; — dwa bowiem ostatnie gatunki za szczególnem pozwoleniem władzy zawiadującej gospodarstwem leśnem do lasu wpuszczane być mogą.

4) Dozwoliwszy paszy leśnej, pilnie nad tem czuwać należy aby większej ilości bydła jak dozwolono do lasów na paszę nie wpuszczano, i aby bydło nie przez pojedyncze osoby, lecz pod dozorem wspólnym pasterzy osady w lesie pasaniem bywało.

5) Pasterze ci winni ulegać dozorowi leśnemu pod względem sposobu paszenia bydła, aby zbyt długo na jednym miejscu bydła nie paśli, lecz przepędzając je, często zmieniali miejsce pastwiska w obrębach na to przeznaczonych.

6) Najpilniejszy zaś dozór i nieustanne czuwanie zwracane być powinno na miejsca zagajone, aby ich nie naruszać do chwili kiedy tam z kolei pastwisko będzie mogło być dozwolone.

Według doświadczeń można następującym sposobem poręby od zniszczenia, a bydło od zamorzenia uchronić. Niech wolno będzie osadom doznającym niedostatku paszy dla bydła w pewnych przeznaczonych dniach pod dozorem urzędników leśnych jako i władz gminnych wrywać z przyzwolitą ostrożnością trawę z młodych lasów i zabierać ją bezpłatnie, a tym sposobem wielką ilość paszy z lasów bez żadnego ich uszkodzenia ciągnąć można, szczególnie też w częściach gdzie i pasza i młodzież jest zabezpieczoną. Prócz tego urzędnik leśny zawiadujący niskopiennem gospodarstwem posiada skuteczny środek powiększenia paszy dla bydła na wypadek jej niedostatku przez dostarczanie gałązek i liści suszonych które by do tego służyć mogły. Dobrze więc jest pozbierać gałązki w sierpniu z porębów które na przyszły rok do cięcia są przeznaczone i wysuszyć je na słońcu, aby później służyły do użycia na zimową paszę. W okolicach gdzie obawa niedostatku paszy częściej się zdarza, starać się należy aby wygony wysadzone były dąbkami, jesionami, wiązami, grabami, których liście i gałązki dobrej żywności dla owiec dostarczą.

(D. c. n.)

## Otwarty list

do W. księdza Wiktora Wiliczańskiego w Palczynach, i do W. księdza Mikołaja Czyroskiego w Kupeżynach obwodu Tarnopolskiego,

O wiosenném zakarmianiu pszczół sytą korzenną przezemnie poleconą.

Szanowni Panowie! — Rozgłosiliście w waszych stronach, jakoby zakarmiając tej wiosny pszczół Wasze sytą korzenną, w mojem dziele „Nauka dla pasieczników“ poleconą, mieliście takowe zatruć, iż się poobsypowały. Rozgłaszacie dalej, iż to się stało ztąd, jakoby syta przezemnie polecona była dla pszczół trucizną, ponieważ do niej wchodzi ciemierzycza. — Faktu i możliwości zatrucia pasieki Waszej wcale nie zaprzeczam: lecz temu co głosicie, jakoby to miało być skutkiem syty przezemnie poleconej, równie i temu, jakoby ciemierzycza do składu mojej syty wchodząca miała być dla pszczół trucizną, zaprzeczam jak najmocniej, i w obec wszystkich rozsądnych pszczolarzy najuroczyściej protestuję.

Tą samą bowiem sytą z ciemierzyczą którą w mojem dziele podałem, zakarmiłem i ja tej wiosny całą moją pasiekę z 250 pni złożoną, karmił nią także sąsiedzi moi i wielu innych pasieczników, wszelako ani u mnie ani u nich i jeden pień się nie obsypał, owszem stały się pszczół po zakarmieniu widocznie rzeświejszymi i dzielniejszymi, bo to jest właśnie celem zadawania tej syty korzennej.

Cóż to więc jest moi Panowie? Ta sama syta, według jednej i tej samej recepty sporządzona, miałaby tu u nas być dla pszczół lekarstwem, a w Tarnopolskiem trucizną? — Tego zdrowy rozum nie przypuszcza. Gdy prócz tego ja zakarmiania tego corocznie już od lat przeszło dwudziestu używam, a zawsze z najpomyślniejszym skutkiem; i na Ukrainie, z kąd receptę dostałem, zakarmianie to jest wszędzie rozpowszechnionem; mam więc prawo wypowiedzieć Wam moi Panowie prawdę wręcz, że to nie moja recepta wytruła Wasze pszczół, lecz Wy sami wytruliście je, a to tym sposobem, że albo użyliście do syty proszku mylnie zrobionego, zawierającego w sobie jakąś dla pszczół truciznę, albo że przy gotowaniu syty przesadziliście proszkiem za nadto, i tem zabiliście pszczół.

Jedno z tego dwojga musiało być koniecznie przyczyną obsypania się pni Waszych; a więc coście sami źle zrobili, zwalacie na mnie.

Najprawdopodobniejszą będzie przyczyna ta, że czy to w aptece, czy przy domowem sporządzeniu proszku wzięliście zamiast przepisanej ciemierzycy czarnej mylnie ciemierzycy białej; — a jeżeli taka zamiana stała się istotnie, to zatrucie pszczół musiało nastąpić koniecznie: albowiem te dwa gatunki ciemierzycy, jak są od siebie



całkiem odmienne wzrostem, tak też zupełnie przeciwnych skutków, mianowicie: jedna z nich jest dla pszczoł lekarstwem, a druga trucizną. Mają też osobne nazwy w botanice i w farmacji.

*Ciemierzycza czarna* (*Helleborus niger*) jakową w receptcie mojego dzieła w § 67 wyraźnie przepisałem, nie rośnie u nas w kraju; dla aptek sprowadzają ją od Alp Styryjskich. *Korzeń tej ciemierzycy jest dla pszczoł lekarstwem, a nigdy im nie zaszkodzi.* Że zaś nie jest wcale dla pszczoł trucizną, jak Panowie głosicie, możecie się sami choćby i teraz przekonać; i proszę Was nawet usilnie, byście dla przekonania zrobili in gremio pasieczników próbę następującą: Weźcie w porządną apteczkę korzenia ciemierzycy czarnej (*Hellebori nigri*), poproście niech wam go tam sproszkują, i z tego proszku niech odważą dosis 20 granów. Dosis dwadzieścia granów jest bardzo wielka, wypada ona wedle stosunku mojej recepty właściwie na cały garniec syty, a więc na pni 50: lecz Wy moi Panowie, abyście się o fałsz Waszego zarzutu tém dobitniej przekonali, dosypcie tę całą ilość 20 gran, nie do garnca, lecz tylko do półkwatka syty (syta jest pół miodu a pół wody), wlejcie to naraz do korytka, przytrząście słomkami aby się mucha nie topiła, podstawcie *pod noc* jakiemu pniowi pod same pszczoły i oblepieć zatwór. Może i teraz jeszcze nie odważyście się dać taką ilość ciemierzycy dobremu pniowi, to wybierzcie jaki taki, który i tak macie przeznaczony do skasowania. Na jutro rano zaglądnicie do tegoż pnia, a zobaczycie, że pszczoły, chociaż wszystką tę sytą a w części nawet sam proszek ciemierzycy zabrały, nie obsypią się bynajmniej i będą zdrowiuteńkie\*) — Jeżeli tedy przy tej próbie zjadł pień naraz pięćdziesiąt razy tyle ciemierzycy jak to coby mu się dostało w proszku według recepty mojej, a pomimo to jednak pszczoły się nie obsypały i zdrowe pozostały; powiedcież mi Panowie proszę, jakim czołem i jakim sumieniem mogliście rozgłaszać między ludźmi, że ciemierzycza do recepty Lubienieckiego wchodząca potruła Wasze pszczoły? — Z tej próby osądzicie sami jak nazwać taką gadaninę.

Lecz jest drugi gatunek ciemierzycy, t. j. *Ciemierzycza biała* (*Veratrum album*, u Niemców weisse Nieswurz). Ten gatunek rośnie u nas wszędzie po łąkach, i każdy chłop zna te zioło. Korzeń tej ciemierzycy białej zawiera w sobie straszną truciznę zwaną *veratrinum*; dla tego też proszek tego korzenia dodany do

miodu, choćby w małej ilości, zabija pszczoły. Jest to korzeń bardzo dobrze znany naszym pasiecznikom gminnym: używają go oni jako trutki do wytrucia pszczoł cudzych, gdy biją na ich pasiekę; kobiety zaś wiejskie trują nim kury napastujące grzędy. Zapewne to tę ciemierzycę mieliście Panowie na myśli, rozgłaszając o truciznie zawartej w moim proszku, bo podobno ani wiedzieliście nawet że egzystuje na świecie inny jeszcze gatunek ciemierzycy, pszczołom wcale nie szkodliwy, owszem pomocny.

Nie przesądzam tedy, ale być może, że panowie nie znając tej różnicy, wzięliście do proszku zamiast czarnej, ciemierzycę białą; być może że i w aptece stała się taka zamiana przez niebaczną lub niedokładną odpisanie mojej recepty; to w takim razie musiały oczywiście wytruć się pszczoły. Ależ na miły Bóg! Lubieniecki nie winien wcale temu że ludzie nie mają uwagi, i zamiast lekarstwa sypią truciznę do syty.

To tedy może być jedna przyczyna zatrucia pszczoł któregoście panowie doznali.

Lecz proszek choćby nawet ściśle według mojej recepty zrobiony, może pszczołom stać się szkodliwym, jeżeli się go dosypie do syty nad miarę jaką przepisałem. W moim dziele podana jest proporcja: *trzy łyżek stołowych na jeden garniec syty.* Trzy łyżki proszku w strych ważą około 260 granów, to jest coś trochę więcej jak pół wiedeński, i to jest do garnca syty sama miara. Że zaś garniec syty przeznaczony jest dla pni 50, więc wypadnie na jeden pień proszku *pięć granów*, prawie tyle jak zwyczajna szczypta tabaki. Taka dosis nie może zaszkodzić pszczołom w żaden sposób, bo ileż to każdego korzenia, z których składa się proszek, może być w takiej szczypcie? cząstka mało co znacząca. Kto chce uniknąć pomyłki, niech sobie każe odważyć w aptece proszki po 5 granów dla każdego pnia, lub dla tylu pni razem ile myśli zakarmiać. Ja zaś podałem w moim dziele miarę proszku na łyżki dla tego, bo wiedziałem że mało który pasiecznik ma wagi w domu. Otóż jeżeli Panowie, czy wasi pasiecznicy, mierzając proszek do syty nabieraliście łyżki z grubym czubem, co starczyło za dwie, trzy łyżek, a może jeszcze jakie parę łyżek przyczyniliście, w myśli że tém lepszy będzie skutek; albo jeżeliście się w rozrachowaniu pomylili i więcej proszku do syty dali jak przepisałem, to i to mogło zaszkodzić pszczołom że się obsypały, szczególnie pniom w muchę słabszym. Lecz od czegoż jest rozum i zastanowienie? Wszak wie każdy, że do proszku mojego wchodzi korzenie ostre, jako: pieprz, goździki i cynamon. Jeżeli do garnca syty weźmie się trzy tylko łyżek proszku, to będzie w całym płynie 19 gran pieprzu, tyleż goździków i cynamonu. Gdy się zaś odmierzy łyżką z wysokim czubem, będzie już w sycie może po 40 gran tych korzeni. Cóż dopiero jeżeli kto w dobrej myśli dogodzenia pszczołom przyczyni jeszcze parę łyżek, lub źle się obrachuje? to

\*) Gdyby nadspodziewanie obsypały się pszczoły od tego proszku, to bądźcie pewni, że to co Wam dano w aptece nie była ciemierzycza czarna (*Helleborus niger*) lecz inna jakaś ingrediencja oczywiście pszczołom szkodliwa. Dowiaduję się właśnie że egzystuje także *Helleborus viridis*, i inne jeszcze odmiany Helleboru; być więc może że która z nich jest szkodliwa, a substytucja jednego gatunku za drugi może złe skutki spowodować. Należy na to zwrócić uwagę pp. aptekarzy.



wtedy dostaje się do syty taki nadmiar pieprzu, goździków i cynamonu, a płyn nabierze takiej ostrości, że staje się pszczołom szkodliwym, lub wcale je zabija, szczególnie jeżeli i siła w pniach nie wielka. Wszak i człowiekowi nie zaszkodzi parę ziarenek pieprzu; niechże wsypie do potrawy cały łót, to może nie wytrzyma takiego przysmaku. — Znam sam taki wypadek, że z powodu nadmiaru użytego proszku obsypały się pszczoły. Pewien wysłużony żołnierz prosił mnie o receptę do syty; dałem mu ją z najdokładniejszą informacją użycia. Wziął on tedy w aptecę proszku za cwancygiera, co byłoby wystarczyło dla pni może dwustu; on zaś wsypał to wszystko naraz do półkwarty syty, i rozdał trzem pniom, jedynym jakie posiadał. Mniemał on, jak mi sam potem rozповідаł, że tą szczodrocią uczyni pszczoły swe tém ostrzejszemi; tymczasem znalazł je nazajutrz obsypane; nadmiar korzeni zabił je. Czyliż tu recepta Lubienieckiego była winną zniszczenia tych pni, czy nierozsądek właściciela?

Nie przesądzam i tutaj, lecz coś podobnego mogło się zdarzyć i Wam moi Panowie, tém łatwiej, jeżeliście się w tém spuścili na waszych najemnych pasieczników. Ale nawet człowiek sam może pomylić się lub prze-rachować przy największej skrupulatności, to i u Was mogły obsypać się pszczoły także z powodu nadmiaru dosypanego proszku. Żeby bowiem miara przezemnie podana, t. j. trzy łyżek na garniec syty dla pni 50, mogła pszczołom zaszkodzić, to jest niepodobieństwem; tém bardziej, jeżeli przy rozdawaniu ma się uwagę na to, by pnie słabsze dostały cokolwiek mniej, zaś silne cokolwiek więcej jak po  $\frac{1}{3}$  kwatki syty. Dla własnego przekonania, że to co tu piszę jest prawdą, a to co Wy głosicie jest fałszem, proszę Was Panowie, zróbcie in gremio pasieczników choćby i dziś próbę następującą: Każcie zrobić w porządną i sumienną aptecę proszek ściśle według mojej recepty, i odważyć z niego 5 granów, t. j. porcję dla jednego pnia według mego wyznaczenia przypadającą, wsypcie ten proszek do półkwatki kipiącej syty, a gdy ostygnie, wlejcie ją do korytka, przykryjcie ciętą słomą by się mucha nie topiła, a podmiotłszy którykolwiek pień starannie, wstawcie mu *na noc* tę sytę pod same pszczoły i oblepcie zatwór. Nazajutrz rano zobaczycie, że one nietylko syte, lecz w części i sam proszek zabiorą, a pewnie nie obsypią się i będą zdrowiuteńkie. Gdyby wszakże i przy tej skrupulatności nadspodziewanie obsypały się Wam pszczoły, będzie to już znakiem niezawodnym, że proszek mylnie był zrobiony, i albo nie użyto ściśle tych samych ingrediencji jakie są przepisane, lub też chy-biono w mierze; a wtedy spadnie już cała wina na expedycję apteczną. Ja dawałem silnym pniom dla pró-by nieraz po 20 granów proszku, a i to im jeszcze nie zaszkodziło.

Lecz gdy się Szanowni Panowie powyższemi próbami sami przekonacie, że ani syta według mojej re-

cepty przyrządzona, ani ciemierzycza w niej zawarta pszczołom nie szkodzi i ich nie truje, jak to w Waszej okolicy rozgłosiliście; wtedy uderzcie się w piersi, powiedzcie: *nostra culpa*, i odwołajcie publicznie to zgorzenie jakowegoście Waszą gadaniną naczynili między pasiecznikami. Ja z méj strony moją częśćkę Wam przepuszczam; wszak nie wiedzieliście coście czynili.

Was zaś inni szanowni koledzy pszczolarze, jeżeli Was doszły pomienione rozgłosy, uprzedzam byście im wiary nie dawali. Nie żałujcie parę groszy, kupcie proszku według mojej recepty, i poczynicie także, przybawszy do tego innych jeszcze kolegów, próby wy-zskazane z ciemierzyczą czarną i z proszkiem, a przekonacie się, że jak rzecz niniejsza o zakarmieniu pszczoł na wiosnę, tak wszystko co w mojem dziele napisałem jest istną prawdą, na długim doświadczeniu opartą, a rady w niem podane pewnie nikogo nie zawiodą, chyba że kto rzeczy nie wyrozumie i mylnie sobie postąpi; lecz wtedy nie moja wina, tylko jego własna.

Przemysły 4go sierpnia 1861 r.

Julian Lubieniecki.

## Korrespondencja

z wód Szląskich 19go lipca.

(Dokończenie Zob. Nr. 21 Tygodn. rol.)

Daléj autor szanowny, idąc w ślad za skutkami swego zakazowego systematu, widzi już kraj w tak błogim stanie, że ma własne fabryki, własne wyroby, wytrzymujące wszelką konkurencją z zagranicznymi; temi świat cały zasypuje, a złoto, złoto, owego bożka o którym tylko marzy, do kraju wprowadza, sądząc również, że przez to znów szczęście krajowi zgotuje. — Co do fabryk, zdanie me takie: jak każdy człowiek w ogólnym przemyśle zajmuje się jedną jakąś jego częśćką, ma jakiś oddzielny fach, oddzielne wyłączne zatrudnienie, z rozdziału ekonomicznego pracy w społeczeństwie wynikające, — tak również i kraj każdy oddzielnie wzięty, z przyczyny czy to jeograficznego położenia swego, czy historycznego rozwoju narodu który go zamieszkuje, czy nakoniec z innych jakich powodów jest niemal *a priori* przeznaczonym do tego lub owego zajęcia, do téj lub innéj produkcji; zatem ten sam rozkład pracy jaki zachodzi między ludźmi, również między stronami całemi lub krajami zachowanym być winien.

Nie mówię ja bynajmniej żeby kraj każdy wyłącznie tylko jednego przedmiotu produkcji był poświęconym, i żeby to wyłączało zupełnie inne rodzaje przemysłu w tym kraju; nie, lecz każdy kraj bezwarunkowo ma jakąś znaczną, z cyfr statystycznych widoczną przewagę jednéj gałęzi produkcji nad drugą; jakoż wi-



dzimy że Polska jest przeważnie rolniczą, Anglja zaś fabryczną. Nie dowodzę bynajmniej iżby w rolniczej Polsce fabryki żadne i pod żadnym pozorem istnieć nie powinny, to by było sofizmem. Owszem, o zaprowadzenie fabryk starać się powinniśmy, lecz fabryk li tylko związek z głównym źródłem bogactwa krajowego, z przemysłem gospodarstwa wiejskiego mających; np. powinniśmy zaprowadzać fabryki narzędzi i maszyn do gospodarstwa służących, fabryki które by produkt surowy przez kraj w obfitości dostarczany przekształcały, a do konsumcji w praktyczniejszym i lepszym stanie taniej nam przysposabiała; nakoniec fabryki dziś już istniejące i znaczną liczbę rąk zatrudniające, lub na podstawie wyrachowań innych pomocniczych nauk mogące w kraju z pożytkiem egzystować, z tym zawsze warunkiem, iżby nam towar tańszy i w lepszym od fabryk zagranicznych dawały gatunku. Takie tylko fabryki zakładać winniśmy, i te tylko na protekcję prawa zasługują. Wszelkie zaś inne, które wyrobami swemi konkurencji z innemi krajami wytrzymać nie mogą, są zgubą kraju. Kapitały bowiem w nich uwięzione mogłyby być z daleko większą korzyścią, z lepszym skutkiem w innym rodzaju właściwego przemysłu użyte, i tém by się rzeczywiście do bogactwa kraju przyczynić mogły. Weźmy nawet najgorsze przypuszczenie, że fabryka jaka niewłaściwie w kraju istniejąca przez zniżenie lub też zupełne zniesienie cła wchodowego upadła, cóż ztąd za skutek dla całego kraju wyniknie? Czy kraj na tém źle wyjdzie, czy straci, czy na tém bogactwo krajowe ucierpi? Bynajmniej, — w przypuszczeniu tém stratę poniosą pojedyncze indywidua, jeden lub kilku przemysłowców lub kapitalistów, lecz nie naród cały; gdyż ten składa się z milionów, które właśnie wtenczas do prawdziwej dojdą ekonomji, gdyż będą lepsze towary za tańsze dostawać pieniądze, będą ekonomizować dotąd napróżno na korzyść jednego monopolisty wyrzucane pieniądze, które zekonomizowane i znów w przemysł właściwy lub w obrót puszczane, staną się nowym bogactwem narodowego źródłem. — Weźmy nakoniec przykład inny do Polski się odnoszący.

Dajmy że Polska *nie więcej prócz zboża nie produkuje*, i że zbożem tém wyłącznie z Anglją *jedynie tylko fabryczną* handluje. Któż na zamianie tej lepiej wyjdzie, Anglja czy Polska? — Wyroby fabryczne przez ciągle ulepszenia, udoskonalenia, wynalazki, coraz to taniejają i taniej muszą; a zboże czy tanieje? czyli też w skutek powiększania się, podwajania nawet w pewnych perjodach ludności kraju każdego, w cenie swój podnosić się musi? Tak jest niezawodnie, zboże coraz jest droższe, towary fabryczne coraz tańsze. Trzymając się zatem nawet wyłącznie tylko samej produkcji zboża, to za pewną jego ilość coraz więcej od Anglii towarów otrzymywać będziemy, a tém samém bogactwo nasze wzrastać musi koniecznie.

Oto kilka uwag, które co do ekonomicznych poglądów autora ośmieliłem się uczynić.

Przejdźmy teraz do praktycznej części jego założenia, t. j. do podniesienia cła wchodowego od zboża wprowadzanego do Galicji z Królestwa Polskiego.

Dla dowiedzenia tego, jakkolwiek niefortunnie lecz raz obranego zadania, autor opiera się na okazaniu różnicy kosztów produkcji zboża w Królestwie Polskiem i Galicji, jak również innych przyczyn na różnicę ceny zboża jednej prowincji od drugiej wpływ mieć mogących. I tak powiada autor: *W Królestwie Polskiem produkcja korca pszenicy kosztuje 4 do 5 złp.* Żałuję mocno że nie mam pod ręką żadnej z książek podwójnej buchhalterji, tak pięknie teraz w niektórych majątkach Królestwa zaprowadzonej, a która wykazuje cyframi koszta produkcji każdej gałęzi przemysłu gospodarstwa wiejskiego; jak również brak mi tu Roczników i innych książek przez Towarzystwo nasze rolnicze wydawanych, w których właśnie cyfry te są zamieszczone. Nie pamiętam ich dokładnie, lecz za to autorowi ręczę, że o bardzo wiele cyfrę jego 4 do 5 złp. przewyższają. Wskaż mi proszę autorze okolicę w Królestwie Polskiem, w którejby przy cenie 40 złp. za korzec pszenicy, produkcja jego 4 do 5 złp. kosztowała, a zapożyczę się wtedy na lichwiarskie procenta, i kupię tam majątek gdy własnych pieniędzy mieć nie będą, a zrobią znakomity interes, o jakim żaden z Rotschildów nie marzył.

Dalej za jeden z powodów niepodobieństwa wytrzymania konkurencji zboża z Królestwem przytacza autor *„istnienie pańszczyzny i opiekę najmiłościwszego rządu nad rolnictwem Królestwa, przez zaliczki z banku, oraz podtrzymywanie fabryk krajowych.“*

Co do pańszczyzny, autor zapewne zapomniał w jak krytycznym obecnie znajdujemy się stanie; jesteśmy właśnie w chwili najgorszej, w chwili przejścia, którą już Galicja przetrwała: zatem jak dziś jest wiemy, iż nienajlepiej, jak na przyszłość będzie, to Boskim zostawione wyrokom. Z przeszłości przeto nie można wnioskować na przyszłość; i nie można dowodzić, że właśnie w przyszłym czasie, w którym autor obawia się konkurencji, takowa już istnieć pod tym względem będzie mogła. Co zaś do pomocy bankowej i opieki rządu, o tej autor najwyraźniej słabe ma bardzo i zupełnie fałszywe pojęcie: pod tym względem odróżnić należy samo Królestwo od innych części naszego kraju, Litwy, Wołynia, Podola, Ukrainy, którym rzeczywiście banki Cesarstwa Rosyjskiego do tego czasu udzielały pożyczki pod tak zwany zakład dusz czyli majątków, lecz i to już tam obecnie ustało; co zaś do samego Królestwa, to tu nie słyszałem nigdy, iżby który z obywateli zaciągnął kiedy bezpośrednio na majątek ziemski pożyczkę bankową. Wprawdzie bank Królestwa Polskiego udziela pożyczki na dobra ziemskie, lecz tylko tam gdzie są lasy, biorąc je zarazem pod swój rządowy



nadzór; daje także małe pożyczki, raczej otwiera kredyt amortyzacyjny na kupno machin i narzędzi rolniczych, lecz tak jeden jak drugi z takimi połączone trudnościami, *tak to dużo każdego z obywateli naszych kosztuje* (techniczne wyrażenie dla uniknięcia innego zwrotu mowy), iż rzadko kto do kredytu tego się ucieka. Wprawdzie mamy u nas Towarzystwo kredytowe, które dzięki zacnym mężom przewodniczącym mu pięknie jest prowadzone, prawdziwą jest dźwignią i dobrodziejstwem gospodarstw naszych, lecz Towarzystwo to jest naszą własną, naszą wspólną prywatną instytucją, nie dowodzącą bynajmniej, jak to autor powiada, *opieki Rządu nad gospodarstwem w Królestwie Polskiem.*

Co się zaś tyczy większej według autora łatwości najemnika w Królestwie aniżeli w Galicji, to zdaje mi się iż ta zależy od cyfry statystycznej ludności na milę kwadratową każdej z tych prowincji przypadającej; że zaś zupełnie dokładnej statystyki kraju naszego tu nie mam, trudno mi jest pod tym względem faktami walczyć. Lecz co najgorsza, iż autor za podstawę główną dowodzenia swego bierze przykład historycznego rozwoju cła zbożowego w Anglii. Długo by było i dużo bardzo pisać w tym przedmiocie, czego szczupły zakres tej korespondencji nie dopuszcza; pozwolę sobie tylko zwrócić uwagę autora na te okropne skutki, klęski i wstrząśnienia kraju całego, które właśnie systemat protekcyjny w Anglii sprowadził. Dla bliższego zaś zbadania przedmiotu tego odsyłam go do jednotomowego dzieła „Sir Robert Peel“ niedawno w Paryżu wydanego, do rozprawki p. Gorłowa profesora Uniwersytetu Petersburskiego, trzy lata temu w tymże Uniwersytecie na publicznym posiedzeniu odczytaną, pod tytułem *Historja rozwoju wolnego handlu Anglii*, i do mnóstwa innych tak obszernie przedmiot ten traktujących źródeł. Wszakże autor sam powiada, że *dzisiaj Anglja doszła do najwyższego stopnia produkcji*; rzeczywistość doszła, lecz doszła dziś dzięki systematowi wolności handlu, dzięki jaknajwięcej w praktyczne użycie wprowadzonym zasadom ekonomji politycznej, lecz nigdy w czasie trwania systematu zakazowego, w czasie cel protekcyjnych.

L. 428. Z Komitetu c. k. Towarzystwa gosp. galic. we Lwowie. W dopełnieniu uchwały ogólnego Zgromadzenia Towarzystwa gosp. gal. z dnia 29go stycznia 1861 r., Komitet tegoż Towarzystwa podaje do publicznej wiadomości, że za pozwoleniem wys. prezydium Namieśnictwa Lwowskiego z dnia 5 b. m. l. 7614, od 1go września 1861 zaprowadzają i otwierają się *examina* w zakładzie naukowym Dublańskim, z praktykantami gospodarstwa wiejskiego którzy nie pobierali agronomicznych nauk w zakładzie naukowym w Dublinach, a którzy wszelako odbywali przynajmniej przez trzy

lata nieprzerwanie praktykę przy jednym z gospodarstw krajowych.

Przedmioty z których kandydaci do woli z jednego lub więcej zgłaszać się mogą, są następujące: z nauki teoretycznej gospodarstwa rolniczego, z praktyki rolniczej, z chowu bydła, z chowu owiec, z sadownictwa, z pszczelarstwa, z jedwabnictwa, z rachunkowości wiejskiej, z gorzelnictwa, z browarnictwa.

Kandydat przeto t. j. praktykant gospodarstwa wiejskiego, któryby sobie życzył z jednego lub więcej z powyżej wymienionych przedmiotów *examinowi* się poddać, ma swoją prośbę o przypuszczenie do takiego *examinu* stylizowaną do Dyrekcji Zakładu naukowego w Dublinach, tamże podać, i w téjże prośbie wymienić przedmiot, z którego *examinu* w Zakładzie Dublańskim złożyłby sobie życzył, wykazać, że przynajmniej przez trzy lata nieprzerwanie praktykę przy jednym z gospodarstw krajowych odbywał, jakoteż to zaświadczeniem wiarogodnym właściciela lub zawiadowcy gospodarstwa, przez trzech członków Towarzystwa gosp. gal. podpisanem, tak z odbytej praktyki, jakoteż z pilności i moralności udowodnić.

O zezwoleniu przystąpienia do *examinu* jakoteż o terminie i o ilości przepisaną taksy, zawiadomi kandydata Dyrekcja zakładu Dublańskiego.

Z odbytego *examinu* otrzyma kandydat świadectwo stosowne do swojej zdolności.

Dnia 8go sierpnia 1861 r.

L. 1075. Komitet c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego podaje do wiadomości pp. producentów jedwabniczych oprzędów, czyli kokonów, że fabrykant Wiedeński P. Kohn (Cohn) nabywa je w każdej ilości, za cenę w tym roku po dwa ryńskie 50 centów za funt wiedeński, z potrąceniem kosztów przesyłki. Z uwagi, że drobne przesyłki są kosztowniejsze, Komitet oświadcza gotowość swoją przyjmować je w komis, połączone odsyłać do Wiednia, a uzyskaną cenę większej ilości rozdzielać w stosunku do wagi nadesłanych oprzędów.

Lwów dnia 7go sierpnia 1861 r.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Żniwa już prawie wszędzie ukończone, a w Anglii przy sprzyjającej pogodzie szybko postępują. Zbiory we Francji okazały się z pewnością mierne, dla tego się tam ceny zboża podnoszą. W Anglii przeciwnie stanowczą cisza, gdyż liczą na piękny gatunek ziarna. W Holandji z żytem lepiej, toż samo nad Renem i w południowych Niemczech dobre usposobienie, przeciwnie w Saxonji ciągle jeszcze cisza, i zdaje się że nie wiele tam będą potrzebować na pokrycie potrzeb konsumcji, krajowej. W Wrocławiu, pomimo obfitych zbiorów w Szląsku mają nadzieję ożywionego w tym roku handlu. Nowe zboże dobrze odchodzi, ale dowozy jeszcze szczupłe. 24go sierpnia płacono *Pszenicę* białą 76—80—84—88 sgr. (fl. 11.62—12.24—12.85—13.46), *złota* 70—75—80—85 sgr. (fl. 10.70—11.47—12.24—13.), *żyto* 51—55—58—62 sgr. (fl. 7.80—8.41—8.87—9.48); *jęczmień* 43—45—47 sgr. (fl. 6.58—6.88—7.19); *owies* nowy 21—22—25 sgr. (fl. 3.21—3.36—3.82).

Wszystko obliczone po kursie 73½ tal. za 150 fl. w. a. za korzec. *Chmielu* spodziewają się dosyć pięknych zbiorów. W Czechach ¾ do 1, sprzętu normalnego. Z Francji, Badeńskiego, Wirtembergii i Belgii, zkad dotychczas ciągle niepomyślnie tylko nadchodziły wiadomości, donoszą o znacznym poprawieniu się tej rośliny, i liczą na ½ zbioru. Korrespondent z Pragi do Bresl. Handelsbl. zestawiając wszystkie doniesienia twierdzi, iż produkcja tegoroczna *chmielu* przewyższy potrzeby konsumcji, i powątpiewa aby się ceny o wiele nad 100 fl. za ctr. utrzymały.